



ขณะที่อาศัยอยู่ในประเทศญี่ปุ่น

1 ประณียภัณฑ์

ที่ทำการไปรษณีย์ในประเทศญี่ปุ่นจะให้บริการที่หลากหลายนอกเหนือจากบริการส่งจดหมายแล้วยังรวมถึงบริการเกี่ยวกับการเปิดบัญชีออมทรัพย์บัญชีประกันภัยและเงินบำนาญ บริการโอนเงินเป็นเงินสกุลต่างประเทศและบริการส่งจ่ายเงินทางไปรษณีย์ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมในการแลกเปลี่ยนเงินตรา กรุณาติดต่อได้ที่ส่วนเงินตรา (Money Matters Section) หมายเลขโทรศัพท์ 0120-085-420 สำหรับข้อมูลทั่วไปเกี่ยวกับบริการทางไปรษณีย์สามารถขอรับคู่มือไปรษณีย์ (Post Office Guide) ฉบับภาษาอังกฤษได้ที่ที่ทำการไปรษณีย์กลาง สำหรับข้อมูลภาษาอังกฤษสามารถติดต่อได้ที่ 03-5472-5851 หรือ 03-5472-5852 ระหว่างเวลา 09:30 น. ถึง 16:30 น. วันจันทร์ถึงวันศุกร์ ยกเว้นวันหยุด

2

การส่งไปรษณียภัณฑ์

คุณสามารถสังเกตเห็น ที่ทำการไปรษณีย์ ตู้ไปรษณีย์และสถานที่ขายแสตมป์และไปสการ์ดได้โดยดูจากสัญลักษณ์ “〒” สำหรับตู้ไปรษณีย์จะมี 2 ประเภทโดยทั้งสองประเภทนั้นจะมีช่อง 2 ช่อง ซึ่งตู้ไปรษณีย์ประเภทที่หนึ่งจะแยกช่องออกเป็นช่องสำหรับในเมืองและอีกช่องสำหรับที่อื่นๆ ส่วนอีกประเภทหนึ่งจะมีช่องสำหรับจดหมายและไปสการ์ดและอีกช่องหนึ่งสำหรับไปรษณีย์ประเภทอื่น

ที่ทำการไปรษณีย์หลักๆ จะเปิดทำการตั้งแต่ 09:00 น. ถึง 17:00 น. หรือ 19:00 น. ตั้งแต่วันจันทร์ถึงวันศุกร์ บางแห่งจะเปิดทำการตั้งแต่ 09:00 น. ถึง 15:00 น. หรือ 17:00 น. ในวันเสาร์และตั้งแต่ 09:00 น. ถึง 12:30 น. ในวันอาทิตย์และวันหยุด มีการจำกัดเวลาทำการของไปรษณีย์ท้องถิ่นสำหรับบริการการฝากเงินทางไปรษณีย์และการประกันภัย

การส่งสิ่งพิมพ์ขนาดใหญ่ เช่น หนังสือหรือนิตยสาร ไม่ต้องปิดผนึกที่ช่องและให้เขียนว่า “สิ่งพิมพ์” (printed matter หรือ insatsubutsu) ไว้ที่ช่อง ถ้าไม่มีการแนบจดหมายจะได้รับการลดราคาเป็นพิเศษ

และยังมีบริการพิเศษอื่นๆ อีกมากมาย รวมถึงไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ระหว่างประเทศ (International Electronic Mail หรือ kokusai letax) ซึ่งให้บริการรวมทั้งไปรษณีย์และแฟกซ์ที่จะส่งไปยังผู้รับกว่า 40 ประเทศต่าง ๆ โดยปกติแล้ว จะใช้เวลาเพียงวันเดียว ส่วน Surface-air lift (SAL) จะมีค่าบริการที่ถูกกว่า (แต่ช้ากว่า) ไปรษณีย์ทางอากาศแต่รวดเร็วกว่าการส่งไปรษณีย์ภาคพื้นดิน (Surface mail)





ใบแจ้งการส่ง

เมื่อสิ่งของใดๆ ที่จำเป็นต้องได้รับการลงลายมือชื่อหรือ inkan ของคุณ อย่างเช่น พัสตูกันท์ หรือจดหมายลงทะเบียนที่ส่งไปถึงคุณแต่คุณไม่อยู่บ้าน บุรุษไปรษณีย์จะทิ้งใบแจ้งการส่งในตู้รับจดหมายของคุณและจะนำสิ่งของนั้นกลับไปยังที่ทำการไปรษณีย์ ในการปรับสิ่งของดังกล่าวคุณจะต้องนำใบแจ้งการส่ง หลักฐานบางอย่าง เช่น บัตรทะเบียนบุคคลต่างด้าว และ inkan ของคุณไปยังที่ทำการไปรษณีย์นั้นๆ หรือกรอกข้อมูลเกี่ยวกับวันที่และสถานที่ที่ต้องการให้มาส่งได้ในใบแจ้งการส่งและนำไปหยอดที่ตู้ไปรษณีย์

การส่งจดหมายต่อ

ถ้าหากคุณย้ายที่อยู่ คุณสามารถส่งไปรษณีย์ของคุณต่อไปยังที่อยู่ใหม่ได้โดยการกรอกข้อมูลลงในโปสการ์ด ณ ที่ทำการไปรษณีย์ของคุณ ไปรษณีย์ใดๆ ที่ส่งไปยังที่อยู่เก่าของคุณ จะถูกส่งต่อไปยังที่อยู่ใหม่เป็นเวลา 1 ปี



ที่ทำการไปรษณีย์

อี-เมลล์

คุณสามารถหาโฆษณาที่ลงไว้โดยผู้ให้บริการอี-เมลล์และอินเทอร์เน็ตท้องถิ่นในสิ่งพิมพ์ภาษาอังกฤษได้



การส่งจ่ายเงินทางธนาคาร

การจ่ายเงินในประเทศญี่ปุ่นนิยมจ่ายโดยการส่งจ่ายเงินทางธนาคาร (yuubin kawase) ถ้าเป็นการส่งจ่ายเงินแบบธรรมดา ธนาคารจะถูกส่งโดยทางไปรษณีย์หลังจากที่ได้มีการชำระยอดเงินและค่าธรรมเนียมที่เคาน์เตอร์เรียบร้อยแล้ว ผู้รับเงินสามารถนำธนาคารไปขึ้นเป็นเงินสดได้ ณ ที่ทำการไปรษณีย์ ถ้าเป็นการส่งจ่ายเงินทางโทรเลข ผู้รับจะได้รับเงินสดหรือธนาคารจากที่ทำการไปรษณีย์ หรือได้รับเงินสด ณ เคาน์เตอร์ของที่ทำการไปรษณีย์ การส่งจ่ายเงินทางไปรษณีย์ช่วยให้ผู้ส่งจ่ายสามารถส่งเงินในจำนวนน้อยได้ด้วยค่าธรรมเนียมที่ต่ำ ตั้งแต่ 50 เยน ถึง 10,000 เยน สามารถโอนเงินผ่านบัญชีระหว่างธนาคารทางไปรษณีย์ (yuubin furikae) ถ้าผู้ส่งเงินหรือผู้รับเงินมีบัญชีโอนเงินทางไปรษณีย์

การโอนเงินทางไปรษณีย์ระหว่างประเทศ

มีการชำระเงินเป็นเงินเยนของญี่ปุ่นและโอนไปยังประเทศปลายทางด้วยสกุลเงินในประเทศดังกล่าว อัตราค่าธรรมเนียมเริ่มตั้งแต่ 1,000 เยนสำหรับยอดเงินจำนวน 100,000 เยน หรือต่ำกว่า ไปจนถึง 1,500 เยน (ยอดเงินจำนวนตั้งแต่ 100,001 เยน ถึง 200,000 เยน) และ 2,000 เยน (ยอดเงินจำนวนตั้งแต่ 200,001 เยน ถึง 500,000 เยน) และอีก 500 เยน จะถูกเก็บเพิ่มสำหรับยอดเงินที่เพิ่มขึ้นทุกๆ 500,000 เยน ใบส่งจ่ายเงินจะถูกส่งทางไปรษณีย์อากาศไปยังที่อยู่ของผู้รับในหลายประเทศ โดยใช้เวลาดังแต่ 6 ถึง 30 วันซึ่งขึ้นอยู่กับระยะทาง

เงินตราต่างประเทศและเช็คเดินทาง

ที่ทำการไปรษณีย์หลักๆ ในเมืองใหญ่จะมีการจำหน่ายเงินดอลลาร์สหรัฐ, เงินยูโร, เงินปอนด์สเตอร์ลิง, ดอลลาร์ออสเตรเลีย, ดอลลาร์แคนาดาและฟรังก์สวิส ส่วนที่ทำการไปรษณีย์แห่งอื่นที่ระบุไว้จะจำหน่ายเงินดอลลาร์สหรัฐ เช็คเดินทางในสกุลเงินเหล่านี้หรือสกุลเงินเยนสามารถซื้อหรือขายได้ ณ ที่ทำการไปรษณีย์ที่กำหนดไว้



อัตราค่าธรรมเนียมสำหรับการส่งไปรษณีย์ระหว่างประเทศ (ณ เดือนมกราคม 2545)
จดหมายและไปรษณีย์

ประเภท	น้ำหนัก	ระยะทาง		
		เอเชีย, กวม, เกาะ มาแชล และอื่นๆ	อเมริกาเหนือและกลาง, ยุโรป, โอเชียเนีย และตะวันออกไกลและกลาง	แอฟริกาและ อเมริกาใต้
จดหมาย	ไม่เกิน 25 กรัม	90 เยน	110 เยน	130 เยน
	ไม่เกิน 50 กรัม	160 เยน	190 เยน	230 เยน
ไปรษณีย์	70 เยน ทั่วโลก			
จดหมายอากาศ	90 เยน ทั่วโลก			

ไปรษณีย์อากาศและไปรษณีย์ภาคพื้นดิน (Air Mail and Surface Mail)

อัตราค่าธรรมเนียมสำหรับพัสดุภัณฑ์

ภูมิภาค	ไปรษณีย์อากาศ				ไปรษณีย์ภาคพื้นดิน			
	ไม่เกิน 500 ก.	มากกว่า 500 ก. จนถึง 5 กก. สำหรับทุกๆ 500 ก. ที่เพิ่มขึ้น	มากกว่า 5 กก. จนถึง 10 กก. สำหรับทุกๆ 500 ก. ที่เพิ่มขึ้น	มากกว่า 10 กก. สำหรับทุกๆ 1 กก. ที่เพิ่มขึ้น	ไม่เกิน 1 กก.	มากกว่า 1 กก. จนถึง 10 กก. สำหรับทุกๆ 1 กก. ที่เพิ่มขึ้น	มากกว่า 10 กก. สำหรับทุกๆ 1 กก. ที่เพิ่มขึ้น	
	(A)	1,700 เยน	เพิ่ม 350 เยน	เพิ่ม 300 เยน	เพิ่ม 400 เยน	1,500 เยน	เพิ่ม 250 เยน	เพิ่ม 200 เยน
	(B)	2,100 เยน	เพิ่ม 600 เยน	เพิ่ม 500 เยน	เพิ่ม 700 เยน	1,700 เยน	เพิ่ม 400 เยน	เพิ่ม 300 เยน
	(C)	2,500 เยน	เพิ่ม 850 เยน	เพิ่ม 750 เยน	เพิ่ม 950 เยน	1,800 เยน	เพิ่ม 550 เยน	เพิ่ม 350 เยน
(D)	3,200 เยน	เพิ่ม 1,400 เยน	เพิ่ม 1,200 เยน	เพิ่ม 1,600 เยน	2,200 เยน	เพิ่ม 450 เยน	เพิ่ม 350 เยน	

- (A) เอเชียตะวันออก (เกาหลีใต้, จีน, ไต้หวัน และอื่นๆ)
 (B) เอเชียตะวันออกเฉียงใต้, เอเชียตะวันตกเฉียงใต้ (ไทย, มาเลเซีย, อินเดีย, ปากีสถาน และอื่นๆ)
 (C) อเมริกาเหนือ (สหรัฐอเมริกาและแคนาดา), อเมริกากลาง (เม็กซิโก และอื่นๆ), โอเชียเนีย
 และตะวันออกไกลและกลาง (ออสเตรเลีย, นิวซีแลนด์, อิหร่าน, อิสราเอล และอื่นๆ), ยุโรป
 (เยอรมนี, อังกฤษ และอื่นๆ)
 (D) แอฟริกา (เคนยา, ไนจีเรีย, แอฟริกาใต้ และอื่นๆ)
 อเมริกาใต้ (บราซิล และอื่นๆ)



บริการขนส่งด่วนทางอากาศระหว่างประเทศ

นอกเหนือจากที่ทำการไปรษณีย์แล้ว ยังมีบริษัทขนส่งด่วนทางอากาศเอกชน (courier) ที่ทำการจัดส่งจดหมายและพัสดุภัณฑ์ทั้งภายในประเทศญี่ปุ่นและต่างประเทศด้วย บริษัทขนส่งด่วนทางอากาศหลักๆ มีดังต่อไปนี้

BAX Global Japan	☎ 03-5820-6811
DHL Japan	☎ 03-5479-2580
Federal Express	☎ 0120-003200
Nippon Courier Service	☎ 03-5461-3550
Nippon Express	☎ 0120-22-0202
Overseas Courier Service	☎ 03-5476-8311
TNT Express	☎ 03-5445-1300
Yamato UPS Company	☎ 0120-27-1040

บริการข้อมูลทางไปรษณีย์ (ภาษาอังกฤษ)

<http://www.post.yusei.go.jp/new-eng/>

วันจันทร์ถึงวันศุกร์ (ยกเว้นวันหยุดประจำชาติ) 09:30 น. ถึง 16:30 น.

ซัปโปโร (Sapporo)	☎ 011-251-3957
เซนได (Sendai)	☎ 022-711-7544
โตเกียว (Tokyo)	☎ 03-5472-5851-2
นากาโนะ (Nagano)	☎ 026-225-8835
คานาซาวะ (Kanazawa)	☎ 0762-62-2325
นาโกย่า (Nagoya)	☎ 052-961-0103
โอซาก้า (Osaka)	☎ 06-6944-6245
ฮิโรชิม่า (Hiroshima)	☎ 082-224-0380
มะซึยาม่า (Matsuyama)	☎ 089-932-5932
ฟูกูโอกะ (Fukuoka)	☎ 092-752-8504
นาฮะ (Naha)	☎ 098-868-4472